



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

**Art. 1**

È indetta una selezione per titoli finalizzata al conferimento di n. 1 borsa di studio destinata a dottorandi non beneficiari di borsa di studio di dottorato ed iscritti all'ICT International Doctoral School, XXVI ciclo, dell'Università degli Studi di Trento secondo le seguenti modalità:

**Art. 1**

It is now open a selection based on titles for the assignment of no. 1 study grant for doctoral students not entitled to doctoral grant and enrolled to the ICT International Doctoral School, at the XXVI edition, of the University of Trento according to the following procedure:

**Titolo della ricerca/ Research Title:** Elaborazione di algoritmi per l'analisi comportamentale in scene video sorvegliate.

**Oggetto / Subject:** Implementazione e validazione di modelli statistici per l'analisi di interazioni.

**Responsabile del progetto di ricerca e tutor/  
Responsible of the research project and tutor:** dr. Nicola Conci

**Durata / Duration:** 2 mesi

**Progetto / Project:** GLOCAL

**Importo lordo / Total gross amount:** 2.273,08 Euro bimestrali  
(*esclusi gli oneri INPS / INPS burden excluded*)

**Erogazione borse / Modality of payment:** bimestrale anticipato

**Art. 2**

Per la partecipazione alla selezione sono richiesti, pena l'esclusione, i seguenti requisiti:

- essere iscritto all'ICT International Doctoral School, XXVI Ciclo, dell'Università degli Studi di Trento e non essere beneficiario di borsa di studio di dottorato;
- curriculum scientifico professionale idoneo per lo svolgimento dell'attività di ricerca descritta nell'art. 1;

**Art. 2**

In order to participate to the selection, it is required the following requisites, or face exclusion:

- to be enrolled at the ICT International Doctoral School, XXVI edition, of the University of Trento and not to have been awarded with a doctoral grant;
- a scientific and professional CV suitable to undertake the research activity described in art. 1;



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

- buona conoscenza della lingua inglese.

- good knowledge of the English language.

**Art. 3**

**Art. 3**

La domanda di partecipazione alla selezione, diretta al Direttore del Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione, redatta in carta semplice secondo lo schema allegato al presente Bando, deve essere consegnata a mano o inviata a mezzo di raccomandata postale con avviso di ricevimento al seguente indirizzo:

The application form, addressed to the Head of the Department of Information Engineering and Computer Science, written on an unstamped paper according to the format attached to the present Call, must be delivered in person or sent by registered mail with advice of delivery to the following address:

- a) consegnata a mano in Segreteria del Dipartimento Ingegneria e Scienza dell'Informazione

- a) delivered in person at the Secretariat of the Department of Information Engineering and Computer Science

***Domanda di partecipazione al bando di selezione per il conferimento di n. 1 borsa di studio destinata a dottorandi non beneficiari di borsa di studio di dottorato ed iscritti all'ICT International Doctoral School***

***Application for the participation to the Call for the assignment of no. 1 study grant for doctoral students not entitled to doctoral grant and enrolled to the ICT International Doctoral School***

**DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA E SCIENZA  
DELL'INFORMAZIONE**

**DEPARTMENT OF INFORMATION  
ENGINEERING AND COMPUTER SCIENCE**

Segreteria  
Università degli Studi di Trento  
Polo Scientifico e tecnologico Fabio Ferrari  
Via Sommarive n. 5  
Povo - 38123 TRENTO

Secretariat  
University of Trento  
Polo Scientifico e tecnologico Fabio Ferrari  
Via Sommarive no. 5  
Povo - 38123 TRENTO

- b) inviata a mezzo di raccomandata postale con avviso di ricevimento al seguente indirizzo:

- b) sent by registered mail with advice of delivery to the following address:

***Domanda di partecipazione al bando di selezione per il conferimento di n. 1 borsa di studio destinata a dottorandi non beneficiari di borsa di studio di dottorato ed iscritti all'ICT International Doctoral School***

***Application for the participation to the Call for the assignment of no. 1 study grant for doctoral students not entitled to doctoral grant and enrolled to the ICT International Doctoral School***

**DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA E SCIENZA  
DELL'INFORMAZIONE**

**DEPARTMENT OF INFORMATION  
ENGINEERING AND COMPUTER SCIENCE**

Segreteria  
Università degli Studi di Trento  
Polo Scientifico e tecnologico Fabio Ferrari  
Via Sommarive n. 5  
Povo - 38123 TRENTO

Secretariat  
University of Trento  
Polo Scientifico e tecnologico Fabio Ferrari  
Via Sommarive no. 5  
Povo - 38123 TRENTO

- c) trasmessa via fax al numero +39 0461 283166;

- c) sent by fax to the number +39 0461 283166;



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

d) trasmessa a mezzo Posta Elettronica Certificata  
al seguente indirizzo: [ateneo@pec.unitn.it](mailto:ateneo@pec.unitn.it).

d) sent by certified email to the address:  
[ateneo@pec.unitn.it](mailto:ateneo@pec.unitn.it).

**entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 24  
gennaio 2012, (per il rispetto del termine predetto  
farà fede la data di ricezione da parte della  
Segreteria – Università degli Studi di Trento),  
pena l'esclusione dal concorso.**

**within 12.00 of the 24 January 2012, (as deadline  
it will be considered the reception  
date by the Secretariat – University of Trento),  
otherwise will be excluded from the selection  
procedure.**

Nella domanda il candidato deve dichiarare con  
chiarezza e precisione sotto la propria  
responsabilità:

In the application the candidate must declare  
clearly and with precision and under his own  
responsibility, the following:

- le proprie generalità, la data e il luogo di nascita, la cittadinanza, la residenza e il recapito eletto agli effetti della selezione (specificando il codice di avviamento postale, il codice fiscale e, se possibile, il numero telefonico);
- di essere in possesso dei titoli richiesti indicati all'articolo 2 del presente bando;
- di essere a conoscenza delle incompatibilità derivanti dalla titolarità della presente borsa;
- di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o del recapito indicato nella domanda di ammissione.

- personal information, date and place of birth, nationality, residence and contact address during the selection procedure (specifying postal code, Italian Tax Identification Number and, if possible, telephone number);
- to have the required titles as stated in art. 2 of the present Call;
- to be aware of the incompatibilities related with the present study grant;
- to undertake to communicate promptly any change of residence or contact details included in the admission application.

Alla domanda gli aspiranti devono allegare:

In their application the candidates must attach:

- un curriculum scientifico-professionale;
- eventuali pubblicazioni, attestati e ogni altro titolo ritenuto utile a comprovare la propria qualificazione in relazione alla selezione;
- elenco, in carta libera, dei documenti attestanti i titoli che si intendono presentare.

- a professional and scientific CV;
- any publications, certificates or other titles considered relevant to assess the candidate's abilities in relation to this Call;
- list, in unstamped paper, of the documents sustaining the titles which will be presented.



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

L'amministrazione non si assume alcuna responsabilità in caso di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni della residenza e del recapito da parte del candidato o da mancata, oppure tardiva comunicazione del cambiamento degli stessi, né per eventuali disguidi postali o telegrafici non imputabili a colpa dell'Amministrazione stessa.

I candidati dovranno provvedere, a loro spese ed entro sei mesi dall'espletamento della selezione, al recupero dei titoli e delle eventuali pubblicazioni inviate all'Università, trascorso il periodo indicato l'Amministrazione non sarà responsabile in alcun modo dei suddetti documenti.

**Art. 4**

La Commissione nominata dal Direttore di Dipartimento, procederà a valutare comparativamente i curricula scientifico-professionali ed i titoli presentati dai partecipanti alla selezione.

Al termine dei lavori la Commissione formula apposita graduatoria sulla base del punteggio finale. Al termine della procedura di valutazione la Commissione redige un verbale delle operazioni compiute in cui dà conto delle operazioni svolte e delle valutazioni espresse nei confronti dei candidati.

La graduatoria viene pubblicata sul sito web del Dipartimento alla pagina: <http://disi.unitn.it/disi/dit/openings.xml>.

La stessa non potrà essere utilizzata per l'assegnazione di ulteriori borse di studio.

Il giudizio di merito della Commissione è insindacabile.

**Art. 5**

Al vincitore verrà data comunicazione scritta dell'assegnazione della borsa di studio.

La borsa di studio potrà decorrere dal giorno successivo all'approvazione degli atti del concorso.

The administration department is excluded of any responsibility, in case of information dispersion due to inaccurate residence details or other personal details given by the candidate, or due to lack or late communication of any changes on these details, neither takes responsibility for any postal or telegraphic error not to be blamed on the Administration Department.

The candidates must effectuate, to their own expenses and within six months of the completion of the selection, the collection of their certificates and any publications sent to the University. Beyond the deadline above mentioned, the University won't be responsible in any way for the candidate's aforementioned documents.

**Art. 4**

The Commission appointed by the Head of the Department will proceed to evaluate the scientific and professional CVs and the titles presented by the participants to the selection.

At the end of the evaluation the Commission delivers a list based on the final assessment. At the end of the procedure the Commission writes the minutes of the meeting in which describes the evaluation and the assessment regarding the candidates.

The shortlist is published on the Department's website on the following address: <http://disi.unitn.it/disi/dit/openings.xml>.

This shortlist cannot be used to assign other study grants.

The final assessment of the Commission cannot be appealed.

**Art. 5**

The successful candidate will be given a written communication of the delivery of the study grant.

The study grant can start from the day following the end of the selection procedure and its final approval.



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

Il vincitore dovrà presentare, entro il termine perentorio di 60 giorni dalla data di ricevimento della predetta comunicazione, i seguenti documenti:

- a. accettazione della borsa di studio;
- b. dichiarazione di essere a conoscenza che la presente borsa non può essere cumulata con altre borse di studio a qualsiasi titolo conferite;
- c. modulo relativo ai dati anagrafici per l'effettuazione del pagamento della borsa di studio.

Il titolare della borsa che intenda rinunciare è tenuto a darne comunicazione alla struttura di riferimento. Sono fatti salvi i compensi corrisposti per il periodo di effettivo godimento della borsa fino alla data di decadenza.

Al termine dell'attività il borsista è tenuto a presentare una relazione al Consiglio di Dipartimento in merito alla ricerca svolta, approvata dal docente responsabile.

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando (ed in particolare relativamente ai Diritti e doveri dei borsisti) si rinvia al Regolamento dell'Università di Trento in materia di borse di studio a progetto emanato con D.R. n. 771 del 03/10/2006.

Il responsabile del procedimento amministrativo è l'Assistente di Dipartimento.

The successful candidate will have to present, within 60 days of the above mentioned communication, the following documents:

- a. acceptance of the study grant;
- b. declaration of being aware that the present grant cannot be accumulated with other study grants;
- c. form with personal details for the execution of the study grant payment.

The grant holder intending to resign must give a notice to the related institution. It is excluded any remuneration for the duration of the grant until the conclusion of the contract.

At the end of the activity the grant holder must present a report to the Council of the Department, describing the developed research, approved by the responsible professor.

Further information not included in this call (and in particular everything related to the Rights and duties of the grant holders) should be found in the University of Trento's Regulations related to project study grants delivered by D.R. n. 771 on the 03/10/2006.

The responsible for the administrative procedure is the Department Assistant.

IL DIRETTORE / THE HEAD

Prof. Dario Petri



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

**DOMANDA DI AMMISSIONE  
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI  
CERTIFICAZIONE  
(D.P.R. 445/2000)**

**ADMISSION APPLICATION FORM  
DECLARATION SUBSTITUTING  
AFFIDAVIT  
(D.P.R. 445/2000)**

Al Direttore  
del Dipartimento di Ingegneria e Scienza  
dell'Informazione  
**prof. Dario Petri**  
Università degli Studi di Trento  
Polo scientifico e tecnologico Fabio Ferrari  
via Sommarive, 5  
38123 Povo di Trento  
+39 0461 283936  
+39 0461 283166  
[segreteria@disi.unitn.it](mailto:segreteria@disi.unitn.it)

To the Head  
of the Department of Information Engineering  
and Computer Science  
**prof. Dario Petri**  
University of Trento  
Polo scientifico e tecnologico Fabio Ferrari  
via Sommarive, 5  
38123 Povo di Trento  
+39 0461 283936  
+39 0461 283166  
[segreteria@disi.unitn.it](mailto:segreteria@disi.unitn.it)

ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 del D.P.R. 445/00:

as delivered in art. 46 del D.P.R. 445/00:

Il sottoscritto/ The undersigned

\_\_\_\_\_

Cognome e nome / Surname and name

nato a/  
born in

\_\_\_\_\_

Città, provincia / city, country

il / on the

\_\_\_\_\_

Giorno-mese anno / day-month-year

residente a /  
resident in

\_\_\_\_\_

Città, provincia / city, country

\_\_\_\_\_

CAP /postal code

\_\_\_\_\_

Via, n. /street, street no.

codice fiscale / Italian Tax Identification Number

\_\_\_\_\_

recapito eletto ai fini del concorso:

address during the Call:

\_\_\_\_\_

città, provincia / city, country

\_\_\_\_\_

CAP /postal code

\_\_\_\_\_

Via, n. /street, streetno.

**CHIEDE**

**ASKS**

– di partecipare alla selezione per titoli per il conferimento di n. 1 borsa di studio destinata a

– to participate at the selection based on titles for the conferral of n. 1 study grant for



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

dottorandi non beneficiari di borsa di studio di dottorato ed iscritti all'ICT International Doctoral School dell'Università degli Studi di Trento.

doctoral students not entitled to doctoral grant and enrolled to the ICT International Doctoral School of the University of Trento.

A tal fine, sotto la propria responsabilità, anche ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 del D.P.R. 445/00 e consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di dichiarazioni non veritiere richiamate dall'art. 76 del citato D.P.R., dichiara quanto segue:

For this, under his/her own responsibility, to the delivery and effects art. 46 del D.P.R. 445/00 he/she is aware of the criminal sanctions in case of falsity in the declarations as delivered in art. 76 del citato D.P.R., declares as following:

- di essere cittadino/a \_\_\_\_\_;
- di essere iscritto all'ICT International Doctoral School, \_\_\_\_\_ Ciclo, dell'Università degli Studi di Trento e non essere beneficiario di borsa di studio di dottorato;
- di possedere un curriculum scientifico/professionale idoneo allo svolgimento dell'attività di ricerca oggetto del contratto;
- di essere a conoscenza che la presente borsa non può essere cumulata con altre borse di studio a qualsiasi titolo conferite;
- di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o del recapito.

- to be \_\_\_\_\_ citizen;
- to be enrolled at the ICT International Doctoral School, \_\_\_\_\_ Cycle, of the University of Trento and not to have been awarded with a doctoral grant;
- to have a scientific and professional CV adequate to development of research activity subject to the contract;
- to be aware aware that the present grant cannot be accumulated with other study grants;
- to undertake to promptly communicate any address change.

Il/La sottoscritto/a allega alla presente domanda:

The undersigned attaches to the present application:

1. documenti, o dichiarazione sostitutiva, attestanti il possesso di eventuali titoli;
2. lista eventuali pubblicazioni;
3. elenco dei titoli presentati;
4. curriculum vitae.

1. documents, or a substituting declaration, certifying the possession of any title presented;
2. list of publications, if any;
3. list of the presented titles;
4. CV.

Il/La sottoscritto/a, infine, esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche ed integrazioni, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

The undersigned, finally, gives consent to use his personal details, under the D.Lgs. 196/2003 and later amendments and integrations, for the development of the present procedure.

Con riferimento alla pubblicazione degli esiti del

Regarding the publication on the University's Web



---

**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

concorso sulla pagina Web dell'Università il/la  
sottoscritto/a:

- acconsente** alla pubblicazione del proprio nome;  
 **non acconsente** alla pubblicazione del proprio  
nome.

page of the results of the selection, the  
undersigned:

- gives** consent to the publication of his/her name;  
 **does not give** consent to the publication of his/her  
name.

Luogo e data, / Place and date, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(firma del dichiarante / signature of the applicant)

\* *Allegare alla domanda copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità.  
Please attach a copy of a valid ID to this application form.*



**Dipartimento di Ingegneria e Scienza dell'Informazione**

Emanato con Decreto n. 6  
del 03.01.2012

Enacted with Decree no. 6  
dated 03.01.2012

**BANDO DI SELEZIONE PER IL  
CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO  
DESTINATA A DOTTORANDI NON BENEFICIARI DI  
BORSA DI STUDIO DI DOTTORATO ED ISCRITTI  
ALL'ICT INTERNATIONAL  
DOCTORAL SCHOOL**

**SELECTION CALL FOR THE CONFERRAL  
OF NO. 1 STUDY GRANT FOR DOCTORAL  
STUDENTS WHO HAVE NOT BEEN AWARDED WITH  
A DOCTORAL GRANT AND ARE ENROLLED AT THE  
ICT INTERNATIONAL DOCTORAL SCHOOL**  
*COURTESY TRANSLATION*

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONE**

(art. 46 D.P.R. n. 445/00)

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETÀ**

(art. 47 D.P.R. n. 445/00)

- da compilare solo per cittadini comunitari -

**DECLARATIONS OF SUBSTITUTING AFFIDAVIT**

(art. 46 D.P.R. n. 445/00)

**DECLARATIONS SUBSTITUTING ATTESTED AFFIDAVIT**

(art. 47 D.P.R. n. 445/00)

- to be filled in only by EU citizens -

Il/La sottoscritto/a

cognome \_\_\_\_\_

nome \_\_\_\_\_  
*(per le donne indicare il cognome da nubile)*

nato/a a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

The undersigned

surname \_\_\_\_\_

name \_\_\_\_\_  
*(for married women please indicate your maiden name)*

born in \_\_\_\_\_

on the \_\_\_\_\_

consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite penalmente ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/00 e che codesta Amministrazione effettuerà controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati,

is aware that mendacious declarations will be legally prosecuted according to art. 76 del D.P.R. 445/00 and this Administration will carry out controls, randomly. On the veracity of the declarations submitted by the candidates,

**DICHIARA <sup>(1)</sup>**

**DECLARES <sup>(1)</sup>**

.....  
.....  
.....  
.....

Luogo e data, / Place and date, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(firma del dichiarante / signature of the applicant)

(1) Il/La candidato/a può rendere tutte le eventuali dichiarazioni sostitutive di cui all'art. 3 del bando.

(1) The candidate can reclaim all the possible declarations substituting as stated in art. 3 of this call.